

#### Anmeldeformular / Bulletin d'inscription (ein Formular pro Teilnehmer! / un bulletin par personne!)

Herr/M.    Frau/Mme    Prof.    Ing.    Dr.

Bitte einsenden bis **15. April 2010** /  
A retourner s.v.p. jusqu'au **15 avril 2010**

Name (bitte unterstreichen) / Vorname / Nom (souligner s.v.p.) / Prénom

Firma/Institut/Behörde / Société/Institut/Administration

Abteilung / Département

Strasse, Nr. / Rue, No.

Postfach / Case postale   PLZ / NPA

Ort / Lieu

Land / Pays

Kanton / Canton

E-mail

Telefon Geschäft / Téléphone bureaux

Telefon Privat / Téléphone privé

Fax / Téléfax

Bitte nicht ausfüllen / ne pas remplir s.v.p.

Status

GIS/SIT 2010  
c/o Congrex Schweiz AG  
Association House  
Freie Strasse 90 / Postfach  
4002 Basel  
Fax: 061-686 77 88  
www.gis-sit.ch

#### Tagungsanmeldung / Inscription au congrès

Anmeldung und Zahlung / Inscription et paiement  
bis / jusqu'au 15.04.2010   ab / dès le 16.04.2010

Tagungsgebühr (17. und 18. Juni 2010) / Frais de congrès (17 et 18 juin 2010)

100 <input type="checkbox"/> Normaltarif / Plein tarif	CHF 490.–	CHF 590.–
110 <input type="checkbox"/> Reduzierter Tarif / Tarif réduit*	CHF 390.–	CHF 470.–
120 <input type="checkbox"/> Studenten/ Etudiants**	CHF 125.–	CHF 125.–
<b>1-Tageskarte (17. Juni 2010) / Carte 1 jour</b>		
150 <input type="checkbox"/> Normaltarif / Plein tarif	CHF 320.–	CHF 370.–
160 <input type="checkbox"/> Reduzierter Tarif / Tarif réduit*	CHF 255.–	CHF 295.–
170 <input type="checkbox"/> Studenten/ Etudiants**	CHF 100.–	CHF 100.–
<b>1-Tageskarte (18. Juni 2010) / Carte 1 jour</b>		
200 <input type="checkbox"/> Normaltarif / Plein tarif	CHF 320.–	CHF 370.–
210 <input type="checkbox"/> Reduzierter Tarif / Tarif réduit*	CHF 255.–	CHF 295.–
220 <input type="checkbox"/> Studenten/ Etudiants**	CHF 100.–	CHF 100.–

\* ab 3 Teilnehmern von gleicher Firma (bitte individuelle Anmeldung für jeden Teilnehmer vornehmen) / à partir de 3 participants de la même société (veuillez remplir un bulletin d'inscription individuel)

\*\* bitte Kopie des Studentenausweises beilegen / veuillez joindre une attestation officielle

#### Workshopanmeldung / Inscription aux ateliers

Anmeldung und Zahlung / Inscription et paiement  
bis / jusqu'au 15.04.2010   ab / dès le 16.04.2010

Workshops (16. Juni 2010) / Ateliers (16 juin 2010)

Teilnehmer / Participants

510 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 1 (ganzer Tag)	CHF 350.–	CHF 450.–
520 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 2 (ganzer Tag)	CHF 350.–	CHF 450.–
530 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 3 (ganzer Tag)	CHF 350.–	CHF 450.–
540 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 4 (halber Tag)	CHF 200.–	CHF 300.–
<b>Studenten / Etudiants</b>		
610 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 1	CHF 50.–	CHF 50.–
620 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 2	CHF 50.–	CHF 50.–
630 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 3	CHF 50.–	CHF 50.–
640 <input type="checkbox"/> Workshop / Atelier 4	CHF 50.–	CHF 50.–

#### Rahmenprogramm / Programme social

- 700  Mittagessen / Repas (17. Juni 2010 – in Tagungsgebühr inbegriffen / incl. dans frais de congrès)  
 710  Willkommensapéro / Apéro de bienvenue (17. Juni 2010 – in Tagungsgebühr inbegriffen / incl. dans frais de congrès)  
 720  Mittagessen / Repas (18. Juni 2010 – in Tagungsgebühr inbegriffen / incl. dans frais de congrès)  
 730  Willkommensapéro / Apéro de bienvenue (18. Juni 2010 – in Tagungsgebühr inbegriffen / incl. dans frais de congrès)  
 750  Bankett GIS-Party (17. Juni 2010 – Anzahl Plätze begrenzt)   Anzahl Personen / Nombre de personnes \_\_\_\_\_ à CHF 90.–

Total CHF \_\_\_\_\_

#### Zahlungsart / Mode de paiement:

- Banküberweisung an UBS AG, CH-4002 Basel, Schweiz, Konto Nr. 233-503.010.29G (GIS/SIT 2010), ein Einzahlungsschein wird Ihnen mit der Rechnung zugestellt.  
 VISA    MASTERCARD    American Express

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_\_

CV2 Code: \_\_\_\_\_

(die letzten 3 Zahlen im Unterschriftenfeld Ihrer Kreditkarte resp. die letzten 4 Zahlen bei American Express)

Datum / Date:

Unterschrift / Signature: \_\_\_\_\_

Wir bitten Sie, diese Anmeldung bis spätestens **10.06.2010** an das Administrative Sekretariat zurückzuschicken. Der/die Teilnehmer(in) nimmt zur Kenntnis, dass er/sie dem Veranstalter gegenüber keine Schadenersatzansprüche stellen kann, wenn die Durchführung der Tagung durch unvorhergesehene politische oder wirtschaftliche Ereignisse oder durch höhere Gewalt erschwert oder verunmöglicht wird sowie wenn Programmänderungen wegen Absagen von Referenten usw. erfolgen müssen. Mit seiner (ihrer) Anmeldung anerkennt der/die Teilnehmer(in) diesen Vorbehalt.

**Annullierung:** Eine Rückerstattung der Teilnahmegebühren abzüglich 25 % Aufwandschädigung kann nur dann erfolgen, wenn der Antrag in schriftlicher Form bis spätestens 15. Mai 2010 beim Administrativen Sekretariat eingegangen ist. Nach diesem Datum ist keine Rückerstattung mehr möglich.

Mit der Unterzeichnung der Anmeldung erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass seine Personen- und Firmendaten von Congrex bearbeitet werden und zu Informationszwecken von durch Congrex organisierten Kongressen und Veranstaltungen im Bereich Geoinformation genutzt werden dürfen. Andernfalls informiert der Teilnehmer Congrex gleichzeitig mit der Rücksendung der unterzeichneten Anmeldung.

Nous vous prions de retourner ce bulletin d'inscription jusqu'au **10.06.2010** au plus tard au secrétariat administratif. Le participant prend note du fait qu'il ne pourra faire valoir aucune prétention à des dommages-intérêts vis-à-vis de l'organisateur si des événements politiques ou économiques imprévus ou des cas de force majeure entraînent des difficultés ou empêchent la tenue du congrès ou si des changements sont apportés au programme à la suite d'annulations d'intervenants, etc. En s'inscrivant, le participant accepte cette réserve.

**Annullation:** Un remboursement des frais d'inscription, déduction faite d'une indemnité de dédommagement à hauteur de 25 %, n'est possible que si la demande en est faite par écrit et parvient au secrétariat administratif au plus tard le 15 mai 2010. Aucun remboursement n'est possible après cette date.

En signant cette inscription, le participant accepte que ses données personnelles et les données de son entreprise soient traitées par Congrex et que ces données peuvent être utilisées à des fins d'information concernant les congrès et manifestations dans le domaine de la géoinformation organisés par Congrex. Dans le cas contraire, le participant en informe Congrex lors du renvoi de l'inscription munie de sa signature.

#### Anmeldeformular (Seite 2) / Bulletin d'inscription (page 2)

Name (bitte unterstreichen) / Vorname / Nom (souligner s.v.p.) / Prénom

Bitte geben Sie an, in welchem Haupttätigkeits- und Hauptfachbereich Sie arbeiten (Einfachauswahl):  
Veuillez s.v.p. indiquer dans quel domaine et dans quelle spécialité vous travaillez (choix simple):

- Tätigkeitsbereich:**
- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 821 <input type="checkbox"/> Bund     | 824 <input type="checkbox"/> Privatwirtschaft       |
| 822 <input type="checkbox"/> Kanton   | 825 <input type="checkbox"/> Ausbildung / Forschung |
| 823 <input type="checkbox"/> Gemeinde | 826 <input type="checkbox"/> Sonstiges              |

- Fachbereich:**
- |   |  |
|---|--|
| 829 <input type="checkbox"/> Bank         | 834 <input type="checkbox"/> Umwelt            |
| 830 <input type="checkbox"/> Versicherung | 835 <input type="checkbox"/> Ver- / Entsorgung |
| 831 <input type="checkbox"/> Raumplanung  | 836 <input type="checkbox"/> Verkehr           |
| 832 <input type="checkbox"/> Statistik    | 837 <input type="checkbox"/> Vermessung        |
| 833 <input type="checkbox"/> Tourismus    | 838 <input type="checkbox"/> Sonstiges         |

Bitte kreuzen Sie an, in welchen Verbänden Sie oder Ihr Arbeitgeber Mitglied sind (Mehrfachauswahl möglich):  
Veuillez s.v.p. cocher dans la liste ci-dessous les associations dont vous ou votre employeur êtes membre (choix multiple possible):

- |  |  |
|--|--|
| 839 <input type="checkbox"/> SOGI  | 848 <input type="checkbox"/> Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches            |
| 840 <input type="checkbox"/> Schweizerischer Gemeindeverband                       | 849 <input type="checkbox"/> Fachverband Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner        |
| 841 <input type="checkbox"/> Schweizerischer Städteverband                         | 850 <input type="checkbox"/> Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein            |
| 842 <input type="checkbox"/> UNI / ETH Zürich                                      | 851 <input type="checkbox"/> Schweizerische Vereinigung für Landesplanung VLP-ASPAN      |
| 843 <input type="checkbox"/> e-geo.ch  | 852 <input type="checkbox"/> Schweizerischer Verband der Umweltsachleute svu-asep        |
| 844 <input type="checkbox"/> Energietechnische Gesellschaft von Electrosuisse      | 853 <input type="checkbox"/> Schweizer Geologenverband CHGEOL                            |
| 845 <input type="checkbox"/> Informationstechnische Gesellschaft von Electrosuisse | 854 <input type="checkbox"/> Schweizerischer Verband der Strassen- und Verkehrsfachleute |
| 846 <input type="checkbox"/> Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen      | 855 <input type="checkbox"/> IG ICT Zürcher Gemeinden                                    |
| 847 <input type="checkbox"/> Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerfachleute     | 856 <input type="checkbox"/> Keine Mitgliedschaft  |

Bitte kreuzen Sie an, welche Programmpunkte Sie besuchen möchten (Mehrfachauswahl möglich):  
Veuillez s.v.p. cocher le programme que vous souhaiteriez visiter (choix multiple possible):

#### 17. Juni / 17 juin 2010

- |  |  |
|--|--|
| 800 <input type="checkbox"/> Eröffnungsveranstaltung GIS/SIT 2010        | 804 <input type="checkbox"/> Neue Koordinaten für die Schweiz                |
| 801 <input type="checkbox"/> Geodienste: Architekturen, Lösungen, Nutzen | 806 <input type="checkbox"/> GIS in Ausbildung und Forschung                 |
| 802 <input type="checkbox"/> 3D-GIS und Visualisierung                   | 807 <input type="checkbox"/> Abwasser IGEP Datenmodell: VSA-DSS              |
| 803 <input type="checkbox"/> Überarbeitung für Nutzensteigerung: SIA 405 | 808 <input type="checkbox"/> GIS in Raumplanung, Umwelt und Risikomanagement |

#### 18. Juni / 18 juin 2010

- |   |   |
|---|---|
| 810 <input type="checkbox"/> Plenarveranstaltung NGDI             | 815 <input type="checkbox"/> Geodateninfrastrukturen                        |
| 811 <input type="checkbox"/> Kataster – ÖREB                      | 816 <input type="checkbox"/> Informationen der Bundesämter                  |
| 812 <input type="checkbox"/> Verkehrsinfrastruktur und -telematik | 817 <input type="checkbox"/> GIS im Sicherheits- und Katastrophenmanagement |
| 813 <input type="checkbox"/> GIS für EW, Gas, Wasser, Abwasser    | 818 <input type="checkbox"/> Galileo und Navigationssysteme                 |
| 814 <input type="checkbox"/> Gemeinde- und Städte-GIS             |   |

Datum / Date:

Unterschrift / Signature: